

ማእከል ምንጩ

ቤት ፍርድ ኮተቴታት፡ ንህዝቢ ክፉት ዝኾነ ማእከል ምንጩ፡ ኣብዚ ክትገብርዎ እትኽእሉ፡

- ንናትኩም ናይ ቤት-ፍርድ ኣድላይ ዝኾነ መረዳኢታ ንምርካብ፡ ከምፒተራት ምጥቃም።
- ብዛዕባ እቲ ጉዳይኩም ምርምር ብምግባር ሓገዝ ክትረኽቡ ጽዓሩ።
- ናይ ምክልኻል ትእዛዝን ትእዛዛት ኣንጻር ምስርጣይን ከምኡ'ውን ካልእ ናይ ቤት ፍርድ ቅጥዒታት ምምላእ።

ጥርግጥ

ኣብ ቤት-ፍርድ ወይ ኣብ መስርሕ ምጽራይ፡ ወይ ብቤት-ፍርድ ዝወሃብ ዝኾነ ይኹን ኣገልግሎት፡ ውጽኢታዊ ዝኾነ ናይ ቋንቋ ሓገዝ ከም ዘይተወሃበኩም እንተ ኣሚንኩም፡ ብክብረትኩም **ኣብ ናይ ቤት-ፍርድ ኣገልግሎታት ቋንቋ ናይ ጥርግጥ ቅጥዒ** ኣቕርቡ።

ነዚ ቅጥዒ'ዚ ንምርካብ፡ ነቶም ኣብ ላዕሊ ተጠቐሶም ዘለዉ ቁጽርታት ኣገልግሎት ትርጉም ቤት ፍርድ (CITS) ብምድዋል ወይ ካብ ናይ ቤት-ፍርድ መርበብ ሓበሬታ (www.sc.pima.gov) ቅጥዒ ብምውራድ ክትወስዱ ትኽእሉ ኢኹም።

ኣገዳሲ ሓበሬታ

- ንኹሉ ናይ ቤት-ፍርድ ደብዳቤታት ኣንቢብኩም ከምዝተረዳእኩም ኣረጋግጹ።
- ዕለታት ንምስማዕን ናይ መወደእታ መዓልታት ንምፍላጥን ኣጸቢቕኩም ኣቕልብሉ።
- መጻዕታታት ወይ ካልእ ሕጋዊ ግዴታታት ዕሽሽ ኣይትበሉ።
- ንፍርድኹም ኣብ ሰዓቲኩም ምዱ።
- ኣድራሻኹም ከምኡ'ውን መራኽቢ ሓበሬታኹም (ቁጽረ ቴሌፎን፡ ኣድራሻ ኢ-መይል) ንቤት-ፍርድ እዋናዊ ግባርዎ።
- ናይ ትርጉም ኣገልግሎት ወይ ርትዓዊ ዝኾነ ናይ ምርድዳእ ምቅብባል እንተደሊኹም፡ ኣብ መጻኢ ኣብ ናይ ቤት-ፍርድ ሓገዝ ንምሕታት ዕለትን ሰዓትን ምስፈለጥኩም ቀልጢፍኩም ናብ 520-724-2961 ደውሉ።
- ብዛዕባ ናይ መኽሰሲ ክፍሊትን ወጻኢታትን ከምኡ'ውን ብዛዕባ ምስግጋር ወይ ሰነድ ስልሰላ ክፍሊትን ወጻኢታትን ዝምልከት ሓበሬታ ንምርካብ፡ ንሰራሕተኛ ቤት ፍርድ ብ (520) 724-2064 ተወከሱ።

ተልእኾ ቤት-ፍርድ ኮተቴ ፒማ ካውንቲ፡ ቆልዑ ከም ዝሕለዉ፡ መንእሰያት ከም ዝእረሙ፡ እቲ ሕብረተሰብ ድማ ድሕነት ክህልዎ እዋናውን ኣድልዎ ዘይብሉን ፍትሒ ከም ዝረክብ፡ ከምኡ'ውን ሓድሽ ዝተመሓየሽ ኣገልግሎታት ከም ዝህብ ምግባር እዩ።



TIGRINYA

መምርሒ ንውሱን ናይ እንግሊዝኛ ክእለት ዘለዎም ተጠቃምቲ ቤት ፍርድ (LEP)



Pima County Juvenile Court
2225 East Ajo Way
Tucson, AZ 85713
(520) 724-2000
www.sc.pima.gov

አገልግሎት ትርጉም ቤት ፍርድ(CITS)

(520) 724-2961

አገልግሎት ትርጉም ቤት ፍርድ (CITS) ናይ ኩሎም ተጠቀምቲ ቤት-ፍርድ መሰላት ንምሕላው ትርጉም ዘለዎ ተጠቃምነት ንምርግጋጽ እዩ።

አብ ቤት-ፍርድ ትሳተፉ እንተደኣ ኣለኹምን ናይ ትርጉም አገልግሎት ድማ ዘድልዩኩም እንተኾይኑን፡ ብክብረትኩም ቅድሚ ኣብ ቤት-ፍርድ ምቕራብኩም፡ ግቡእ ናይ ቋንቋ ኣስተርጓሚ ንምድላው፡ ናብ ቤት-ጽሕፈት CITS ተወከሱ።

ኣስተርጓሚ ቤት-ፍርድ ክትጥቀሙ ከለኹም፡ እቲ ኣስተርጓሚ ዝሰርሖ ስራሕ፡ ነቲ ዝበሃል ዘሎ ከይወሰኹ፡ ከይኣገድሉ፡ ወይ ከኣ ዝኾነ ክፋል እቲ ዝርርብ ከይቀየረ ብልክዕ ምትሕልላፍ ምዃኑ ዘክፍ።

ኣስተርጓሚ ቤት-ፍርድ ዘይገብሮ ነገር

- ሕጋዊ ወይ ውልቃዊ ምኽሪ ምሃብ።
- ብዛዕባ ሕጊ ወይ ብዛዕባ ሕጋዊ መስርሕ ሕቶታት ምምላስ።
- ብዛዕባ ጉዳይኩም ከዘራርበኩም ኣይክእልን ኣዩ።
- ቃላት እንታይ ማለት ምዃኑ ወይ ኣብ ቤት ፍርድ እንታይ ይግበር ከም ዘሎ ምግላጽ ኣይፍቀድን ኣዩ።
- ምሳኹም፡ ምስ ስድራ ቤትኩም፡ ወይ ምስ ዝኾነ ይኹን ኣብ ጉዳይኩም ኢድ ዘለዎ ሰብ ክዘራረብ ኣይክእልን ኣዩ።

ናይ ምክልኻል ትእዛዝ ከምኡ'ውን

ትእዛዛት ኣንጻር ምስርጣይ

ንስኹም ወይ ኣባል ስድራቤትኩም ግዳይ ዘቤታዊ መጥቃዕቲ ብኻልእ ኣባል ስድራቤት፡ መጻምድቲ ወይ ናይ ቀይም መጻምድቲ ዝነበረ፡ ኣብ ሞንጎ ካልኣት ዝምድናታት ምስ እትኾኑ ናይ ምክልኻል ትእዛዝ ክትሓቱ ትክእሉ ኢኹም። ትእዛዛት ኣንጻር ምስርጣይ ኣብ ሞንጎ ጎረብብቲ ወይ ጓኖት ንዘጋጥሞም ባእሲ ክንጥቀሙሉ ንክእል።

እቶም ናይ ምክልኻል ትእዛዝ ቅጥዒታት ኣብ መስመር ኢንተርነት ክምልኡ ኣለዎም ኣብ AZPOINT (<https://azpoint.azcourts.gov>)።

ናይ ምክልኻል ትእዛዝ ቅድሚ ምሕታትኩም

ናብ 602-279-2900 ወይ 800-782-6400 ብምድዋል ቅድሚ ምክሳስኩም ምስ ናይ ግዳይ ጠበቓ ክትዘራረቡ ትክእሉ።

ናብ ቤት-ፍርድ ኣረዘና ኬድኩም ጥርግንኩም ከተቕርቡ ይግባእ። እቲ ዳኛ ንጥርግንኩም እንተተቐበልዎ፡ እቲ ናይ ምክልኻል ትእዛዝ ኣብ ሓደ መዓልቲ ናብ ኣገልግሎት ይለኣኹ። ንኣገልግሎት ዝኸፈል ዋጋ የለን።

ናይ ምክልኻል ትእዛዝ ዘጠቓለለ ናይ ቤት ፍርድ ቅጥዒታት ንምምላእ ናይ ቋንቋ ሓገዝ እንተደሊኹም፡ ኣገልግሎት ትርጉም ቤት ፍርድ (CITS) ብቴሌፎን ደዊልኩም ኣዘራርቡ፡ (520) 724-2961 ወይ ብኢሜይል፡ jvcits@sc.pima.gov

